



21.5.2013

B7-0190/2013 }  
B7-0196/2013 }  
B7-0197/2013 }  
B7-0229/2013 } RC1

## MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI KONĠUNTA

imressqa skont l-Artikoli 115(5) u 110(4) tar-Regoli ta' Proċedura

li tissostitwixxi l-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa mill-gruppi:

PPE (B7-0190/2013)  
S&D (B7-0196/2013)  
Verts/ALE (B7-0197/2013)  
ALDE (B7-0229/2013)

dwar strateġija makro-reġjonali għall-Alpi  
(2013/2549(RSP))

**Richard Seeber, Lambert van Nistelrooij, Danuta Maria Hübner,  
Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Iosif Matula, Manfred Weber,  
Jan Olbrycht, Jan Březina, Roberta Angelilli, Alain Cadec**

f'isem il-Grupp PPE

**Constanze Angela Krehl, Karin Kadenbach**

f'isem il-Grupp S&D

**Ramona Nicole Mănescu, Jean-Luc Bennahmias**

f'isem il-Grupp ALDE

**Elisabeth Schroedter**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Oldřich Vlasák**

f'isem il-Grupp ECR

## **Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar strateġija makro-reġjonali għall-Alpi (2013/2549(RSP))**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-Artikoli 192, 265(5) u 174 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE),
  - wara li kkunsidra l-Istrateġija tal-UE għar-Regjun tal-Baħar Baltiku (COM(2009) 0248),
  - wara li kkunsidra l-Konvenzjoni Alpina tas-7 ta' Novembru 1991,
  - wara li kkunsidra l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-8 ta' Diċembru 2010 bit-titlu 'L-istrateġija tal-Unjoni Ewropea għar-regjun tad-Danubju' (COM(2010)0715) u l-pjan ta' azzjoni indikattiv li jakkompanja l-istrateġija (SEC(2009)0712/2),
  - wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tas-17 ta' Frar 2011 dwar l-implimentazzjoni tal-istrateġija tal-Unjoni għar-regjun tad-Danubju<sup>1</sup>,
  - wara li kkunsidra l-konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew tal-24 ta' Ġunju 2011, li fihom il-Kunsill Ewropew talab lill-Istati Membri biex 'ikomplu jaħdmu b'kooperazzjoni mal-Kummissjoni dwar strateġiji makro-reġjonali ġejjiena potenzjali',
  - wara li kkunsidra l-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2011 dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għall-appoġġ mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali għall-għan ta' "Kooperazzjoni territorjali Ewropea" (COM(2011)0611),
  - wara li kkunsidra l-Artikoli 115(5) u 110(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. billi l-istrateġiji makro-reġjonali għandhom l-għan li jagħmlu użu aħjar tar-riżorsi eżistenti biex jiġu trattati kwistjonijiet relatati mal-iżvilupp territorjali, jidentifikaw risponsi kongunti għal sfidi komuni, itejbu l-integrazzjoni spazjali u jsaħħu l-effikaċja ta' diversi forom ta' politiki u sħubiji appoġġati mill-UE bejn l-amministrazzjonijiet pubbliċi u l-awtoritajiet lokali u reġjonali, kif ukoll istituzzjonijiet oħra u organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili;
- B. billi l-Kummissjoni qed tipproponi li tittejjeb il-parti transnazzjonali tal-politika ta' kooperazzjoni territorjali u li kwalunkwe strateġija makro-reġjonali ġdida għandha tiġi inizzjata fuq bażi volontarju filwaqt li tislet mill-esperjenza u mill-aħjar prattika tal-passat;
- C. billi t-territorji tar-regjun Alpin jikkondividu diversi karatteristiċi komuni, bħal pereżempju l-fatt li ż-żoni ta' muntanji għolja tagħhom huma ġeografikament uniċi, kif ukoll l-interazzjonijiet mill-qrib tagħhom mal-bliet il-kbar taċ-ċirku peri-Alpin;
- D. billi l-istrateġija makro-reġjonali għall-Alpi, li għandha tkun kumparabbli għall-istrateġiji adottati mill-UE għar-regjun tal-Baħar Baltiku u dak tad-Danubju, se toffri opportunità ta' dimensjoni ġdida u sinifikat ikbar għall-Alpi fil-kuntest tal-UE, f'termini ta' aċċess aħjar

<sup>1</sup> ĠU C 188 E, 28.6.2012, p. 30.

għall-finanzjament;

- E. billi r-regjun tal-Alpi jappartjeni lil diversi Stati Membri tal-UE kif ukoll lil pajjiżi li ma jagħmlux parti mill-UE, u jikkostitwixxi makro-regjun interkonness b'kapaċitajiet ekonomiċi eteroġeni u tħassib li kulma jmur qed jikber fir-rigward ta' kwistjonijiet ambjentali, il-bidla demografika, l-infrastruttura tat-trasport, it-turiżmu u kwistjonijiet relatati mal-enerġija, u billi koordinament tal-politiki interni u esterni tal-partijiet konċernati kollha jista' jipproduci riżultati aħjar u valur miżjud;
- F. billi l-Alpi huma muntanji ta' interess għall-Ewropa u għall-bqija tad-dinja, b'ekosistemi fragli u għadd kbir ta' glaċieri li huma milquta serjament mit-tibdil fil-klima, kif ukoll għadd kbir ta' żoni naturali protetti u diversi speċijiet ta' flora u fawn aendemiċi protetti;
- G. billi l-politika ta' koeżjoni għandha l-għan li tikseb koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali fl-UE kollha;
  - 1. Jemmen li l-iżvilupp ta' strateġiji fuq skala kbira, bħal strateġiji makro-reġjonali, għandu jgħin biex jikber ir-rwol tal-livell lokali u reġjonali fl-implimentazzjoni tal-politika tal-UE, u li l-prinċipju tal-governanza b'diversi livelli għandu jkun ċentrali fl-ippjanar u fl-implimentazzjoni tal-istrateġija għall-Alpi;
  - 2. Ifakkar ir-riżultati tal-esperjenza ta' taġlim li joffru l-Istrateġija tal-Baħar Baltiku u l-Istrateġija tad-Danubju rigward it-trasparenza fil-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet u l-allokazzjoni ta' finanzjament tal-UE; jistieden lill-Kummissjoni tippreżenta bla dewmien pjan ta' azzjoni speċifiku għal din iż-żona bl-għan li jinghelbu l-iżvantaġġi strutturali li jiffaċċaw ir-regjuni muntanjużi u jinholqu l-kundizzjonijiet xierqa għal tkabbir ekonomiku u koeżjoni soċjali u territorjali effettiva fir-regjun;
  - 3. Jenfasizza r-rwol pożittiv li jiżvolgu għodod legiżlattivi tal-UE bħalma homa r-Raggruppamenti Ewropej ta' Koperazzjoni Territorjali (REKT) għall-makro-regjuni, għax dawn jipprovdu appoġġ reġjonali għal aspetti ta' kooperazzjoni konkreti u l-iskambju tal-prattiki tajba kif ukoll għat-tfassil u l-implimentazzjoni ta' strateġiji tal-iżvilupp territorjali li jippermettu kooperazzjoni bejn awtoritajiet f'livelli differenti;
  - 4. Jilqa' l-iżvilupp attwali fir-regjuni taż-żona tal-Alpi, u l-approċċ 'bottom-up' adottat fihom, reġjuni li b'mod ripetut esprimew ix-xewqa taħghom li jkun hemm strateġija Alpina li tindirizza b'mod effettiv l-isfidi komuni taż-żona kollha tal-Alpi, li l-potenzjal konsiderevoli taż-żona jiġi sfruttat b'mod aktar konsistenti u li tiġi indirizzata l-htieġa li titjieb il-mobilità, i-ssigurtà enerġetika, il-ħarsien ambjentali, l-iżvilupp soċjali u ekonomiku, l-iskambju kulturali u l-protezzjoni ċivili fir-regjun tal-Alpi;
  - 5. Jemmen li l-ambitu ġeografiku ta' strateġija għall-Alpi jrid jiffoka fuq it-territorju kopert mill-Konvenzjoni Alpina, biex b'hekk issir distinzjoni mir-regjun extra-Alpin, li jinkludi fih bliet akbar u ċentri tal-industrija;
  - 6. Iqis li l-iżvilupp sostenibbli tal-Alpi huwa wiehed mill-għanijiet ewlenin tal-istrateġija makro-reġjonali, meta jitqies l-għadd kbir ta' glaċieri milquta mit-tibdil fil-klima;
  - 7. Jemmen li din l-istrateġija għandha wkoll tinkoraġġixxi, u tipprova tiffaċilita, in-nomina ta'

żoni naturali protetti Ewropej. Bħala eżempju ta' dan nistgħu nsemmu l-inizjattiva kongunta riċenti tal-Parc National du Mercantour (Franza) u tal-Parco Naturale delle Alpi Marittime (Italja);

8. Jindika li hu importanti li l-kontenut tal-istrategġija għall-Alpi jkun allinjat mal-Konvenzjoni Alpina u l-protokollu sussegwenti tagħha, kif ukoll li jqis il-kooperazzjoni transnazzjonali u n-netwerking eżistenti f'dan il-qasam;
9. Jenfasizza li strategġija makro-reġjonali għall-Alpi għandha tqis il-konservazzjoni tal-użu tradizzjonali tal-art (primarjament għall-agrikultura), biex titrawwem il-bijodiversità, kif ukoll għall-konservazzjoni ta' żoni protetti eżistenti;
10. Jitlob li strategġija makro-reġjonali għall-Alpi tkun is-sugġett ta' evalwazzjoni komprensiva mill-Kummissjoni, imsejsa fuq kriterji oġġettivi u indikaturi li jistgħu jitkejlu;
11. Jistieden lill-Kummissjoni biex timplimenta l-Artikolu 174 TFUE b'mod ġenwin permezz ta' pjan strategiku, bil-ħsieb li jinghelbu l-iżvantagġi strutturali ta' territorji muntanjużi u jinholqu l-kundizzjonijiet tajba għal tkabbir ekonomiku u koeżjoni soċjali u territorjali effettiva fir-reġjun tal-Alpi;
12. Jemmen li d-dimensjoni territorjali tal-istrategġija għandha twassal għall-iżvilupp konkret tal-idea ta' koeżjoni territorjali;
13. Jishaq li strategġija makro-reġjonali għall-Alpi hi għodda effettiva biex titjeb il-kooperazzjoni territorjali Ewropea fir-reġjun konċernat billi jiġi implimentat approċċ 'bottom-up' u billi tiżdied il-kooperazzjoni permezz ta' użu aħjar tar-riżorsi disponibbli, u b'hekk jiġi faċilitat il-koordinament tal-politiki li jinvolvu diversi setturi;
14. Jenfasizza li strategġija makro-reġjonali għall-Alpi tiżgura li l-inizjattivi differenti tal-UE relatati mar-reġjun tal-Apli u ż-żoni muntanjużi jikkumplementaw lil xulxin, u ġġib magħha valur miżjud għal proġetti konkreti;
15. Jemmen li strategġija makro-reġjonali għall-Alpi trid tikkoordina l-fondi eżistenti tal-UE, b'mod partikolari taħt il-politika ta' koeżjoni, biex timplimenta proġetti li jkollhom l-għan li jindirizzaw sfidi komuni bħall-ħarsien tal-ambjent, l-investment fil-kompetittività u l-innovazzjoni, l-agrikultura u l-forestrija, l-ilma, l-enerġija, kwistjonijiet ambjentali u klimatiċi u t-trasport;
16. Jishaq li strategġija makro-reġjonali potenzjali għall-Alpi tkun konformi mal-oġġettivi ta' Ewropa 2020, u b'hekk tiżgura l-konformità mal-impenn tal-UE għal tkabbir smart, sostenibbli u inkluziv;
17. Jenfasizza li hu importanti li tiżdied – permezz ta' strategġija tali – il-kapaċità innovattiva tar-reġjun tal-Alpi billi jintużaw il-ħiliet li toffri l-forza tal-ħidma tiegħu, jinholqu shubiji u kooperazzjoni bejn parteċipanti ewlenin (is-suq tax-xogħol, l-edukazzjoni, it-taħriġ u r-riċerka, u min iħaddem), iż-żgħażaġħ attivi jinżammu fiż-żona, tiġi appoggata l-kreattività u tissaħħah il-kapaċità tar-reġjuni differenti fl-oqsma tal-edukazzjoni, ix-xjenza u r-riċerka;

18. Jenfasizza li l-qafas tal-kooperazzjoni makroreġjonali ġdid irid jiżgura li l-iżvantagġi naturali ta' reġjuni periferali, bħal pereżempju żoni muntanjużi, jinbidlu f'punti pożittivi u f'opportunitajiet, u li tingħata spinta lill-iżvilupp sostenibbli ta' dawn ir-reġjuni;
19. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lil Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Kumitat tar-Reġjuni u lill-istituzzjonijiet l-oħra rilevanti.